

LESSON 14

ಮಗನ ಮದುವೆ

Objectives

- Adjectives are words that describe qualities of people, things, or places.
- Today's topic will give insights into how adjectives evolve into nouns in the language, to enrich expressive potential
- Adjectives are combined with pronouns to create adjectival nouns/Predicates. adjectives are not just descriptive words but are independent forms that qualify the subject, person or a thing .
- Another fascinating way to transform adjectives into nouns in Kannada is by adding the suffix **-ತನ (-tana)**. This creates abstract nouns that express the quality or essence of the adjective.
- Adding the Suffix "**-ವಂತ (-vanta)**" to Describe People The suffix **-ವಂತ (-vanta)** is another useful way to derive adjectival nouns. This suffix is typically used to describe **qualities** or **traits** of a person, turning a quality into a label for an individual.

ಬಸವರಾಜು-ಏನು ಕೃಷ್ಣ, ನಿನ್ನ ಮಗನ ಮದುವೆ ಯಾವಾಗ ?	Basavaraju- Krishna, when is your son's marriage?
ಕೃಷ್ಣ-ಮದುವೆ ಮಾರ್ಚಿ 8ನೇ ತಾರೀಖು.	Krishna-Marriage March 8th.
ಬಸವರಾಜು- ವಧು ಯಾರು ?	Basavaraju- Who is the bride?
ಕೃಷ್ಣ- ಧಾರವಾಡದ ಸುಬ್ಬರಾಯರ ಮಗಳು	Krishna - Daughter of Subbaraya of Dharwad
ಬಸವರಾಜು-ಯಾವ ಸುಬ್ಬರಾಯರು ?	Basavaraju-Which Subbaraya?
ಕೃಷ್ಣ- ಅದೇ ಬಟ್ಟೆ ವ್ಯಾಪರಿ	Krishna- that same cloth merchant
ಬಸವರಾಜು-ಸರಿಸರಿ ಆವರಾ ಭಾರಿ ಶ್ರೀಮಂತರೇ, ಅವರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಲ್ಕು ಜನ ಆಲ್ವಾ?	Basavaraju – ok ok very rich, they are four children is 'nt?
ಕೃಷ್ಣ-ಹೌದು.	Krishna-Yes.
ಬಸವರಾಜು-ಗಂಡು ಎಷ್ಟು, ಹೆಣ್ಣು ಎಷ್ಟು ?	Basavaraju-How many male, how many female?
ಕೃಷ್ಣ-ಎರಡು ಗಂಡು, ಎರಡು ಹೆಣ್ಣು.	Krishna - Two male, two female.
ಬಸವರಾಜು-ನಿನ್ನ ಭಾವಿ ಸೊಸೆ ಎಷ್ಟನೆಯವಳು ?	Basavaraju- In the order of number which one is your wouldbe daughter-in-law?
ಕೃಷ್ಣ- ಕೊನೆಯವಳು	Krishna - Last one
ಬಸವರಾಜು-ಮದುವೆ ನಿನ್ನ ಹಿರೇ ಮಗನದೋ ಎರಡನೇ ಮಗನದೋ ?	Basavaraju-Marriage is your eldest son's or second son's?
ಕೃಷ್ಣ-ನೀನೊಳ್ಳೆ ಮರಗುಳಿ. ನನಗೆ ಒಬ್ಬನೇ ಒಬ್ಬ ಮಗ ಅಲ್ಲೇನಯ್ಯಾ ?	Krishna- you are a forgetful person . I have one and only one son?
ಬಸವರಾಜು-ಏನೋ ಮರೆವು ! ಅದು ಸರಿ. ನೆಂಟಸ್ತನ ಹೊಸದೋ ಹಳೆಯದೋ ?	Basavaraju – Somehow forgotten! That's all right. Is the relationship new or old?

ಕೃಷ್ಣ-ನೆಂಟಸ್ಥನವೇನೋ ಹೊಸದೇ. ಆದರೆ ಬೀಗರು ಮಾತ್ರ ಮೊದಲೇ ಪರಿಚಿತರು.	Krishna - Relationship is something new only. But in-laws are known people.
ಬಸವರಾಜು-ಅದು ಹೇಗೆ ?	Basavaraju - How is that?
ಕೃಷ್ಣ- ಸುಬ್ಬರಾಯರ ಹೆಂಡತಿ ಸೀತಾ ಧಾರವಾಡದವರು. ಅಲ್ಲದೇ ನಾವಿಬ್ಬರು ದೂರದ ಸಂಬಂಧಿಕರು	Krishna- Subbaraya's wife Sita hails from Dharwad. Also we are distant relatives
ಬಸವರಾಜು-ನಿಮ್ಮ ಬೀಗರು ಹೇಗೆ ?	Basavaraju -How are your in-laws?
ಕೃಷ್ಣ-ಅವರು ದೇವರಂಥ ಮನುಷ್ಯರು. ತುಂಬಾ ದೊಡ್ಡ ಗುಣ ಅವರದು. ಸೀತಾ ಅಂತೂ ತೀರ ಒಳ್ಳೆಯವರು. ಅವರ ಸ್ವಭಾವ ತುಂಬಾ ಮೃದು.	Krishna - They are god like people .They are of very great quality. Sita is atleast very good. Her nature is very soft.
ಬಸವರಾಜು-ತಂದೆ ತಾಯಿ ಇಬ್ಬರೂ ಒಳ್ಳೆಯವರು. ಆದ್ದರಿಂದ ಹುಡುಗಾನೂ ಒಳ್ಳೆಯವನೇ ಗುಣವಂತ	Basavaraju-father and mother both are good. So the boy is also good, Good natured
ಕೃಷ್ಣ-ಹೌದು. ಚಿನ್ನದಂಥ ಹುಡುಗ. ಬಹಳ ಒಳ್ಳೆಯವನು. ಆದರೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಎತ್ತರ.	Krishna- Yes. very good boy. Boy is very good. But a little tall.
ಬಸವರಾಜು- ಒಳ್ಳೆಯತನ ಮುಖ್ಯ ಅಷ್ಟೆ.	Basavaraju- Goodness is all that matters.

VOCABULARY

ಬಟ್ಟೆ ವ್ಯಾಪಾರಿ – cloth merchant
 ಅಲ್ಲದೆ –in addition to
 ಒಳ್ಳೆಯತನ –goodness
 ಕೆಲಸ – job, work
 ಚಿನ್ನ – gold
 ಗುಣ – character
 ನೆಂಟಸ್ಥನ – relationship
 ಬಾಲ್ಯ – childhood
 ಬೀಗ – a relative by marriage, in law
 ಭಾರಿ – big, very much
 ಭಾವಿ – would be

ಮದುವೆ – marriage
 ಮನುಷ್ಯ – man
 ಮರೆಗುಳಿ – absent minded
 ಮರೆವು – forgetfulness
 ಮೃದು – soft
 ಯಾವಾಗ – when
 ವರ – bridegroom
 ಸಾಹುಕಾರ – rich man
 ಸ್ವಭಾವ – nature of a person
 ಬೀಗಿತ್ತಿ – a relative by marriage, she in law
 ಗುಣವಂತ – Good nature person

GRAMMAR NOTES :

1. Note how derived adjectival nouns are formed. By adding third person human/neuter pronouns to the adjectives,:

ಒಳ್ಳೆಯ + ಅವನು → ಒಳ್ಳೆಯವನು (oLLeyavanu): A good person (male).

ಕೆಟ್ಟ + ಅವಳು → ಕೆಟ್ಟವಳು (keTT'avaLu): A bad person (female).

Ex :	ಒಳ್ಳೆಯ	ಒಳ್ಳೆಯವನು
		ಒಳ್ಳೆಯವಳು
		ಒಳ್ಳೆಯವರು
		ಒಳ್ಳೆಯದು
ಕೆಟ್ಟ		ಕೆಟ್ಟವನು
		ಕೆಟ್ಟವಳು
		ಕೆಟ್ಟವರು
		ಕೆಟ್ಟದು
ಎರಡು		ಎರಡನೆಯವನು
		ಎರಡನೆಯವಳು
		ಎರಡನೆಯವರು
		ಎರಡನೆಯದು

ಹೊಸ (hosa), ಹಳೆ (hale) are exception , when third person human pronouns are added ಅವನು (avanu), ಅವಳು (avaLu), and ಅವರು (avaru) to describe people. they change as below

ಹೊಸ + ಅವನು → ಹೊಸಬನು (hosabanu): A new person (male).

ಹೊಸ + ಅವಳು → ಹೊಸಬಳು (hosabaLu): A new person (female).

ಹೊಸ + ಅವರು → ಹೊಸಬರು (hosabaru): New people (male/female in singular honorific and plural)

Similarly

ಹಳೆ + ಅವನು → ಹಳಬನು (haLabanu) Refers to An old person (male).

ಹಳೆ + ಅವಳು → ಹಳಬಳು (haLabaLu) Refers to An old person (female).

ಹಳೆ + ಅವರು → ಹಳಬರು (haLabaru) old people (male/female in singular honorific and plural)

2. The addition of suffix –tana to some adjectives gives abstract forms :

Ex :	ಒಳ್ಳೆಯ	+	ತನ	=	ಒಳ್ಳೆಯತನ
	ಕೆಟ್ಟ	+	ತನ	=	ಕೆಟ್ಟತನ
	ಬಡ	+	ತನ	=	ಬಡತನ
	ಸಿರಿ	+	ತನ	=	ಸಿರಿತನ

3. ಅಯ್ಯ and ಅಪ್ಪ are addressive terms and a suffix added after names

Ex : ಸಣ್ಣಪ್ಪ, ಸಣ್ಣಯ್ಯ. ನಂಜಯ್ಯ, ನಂಜಪ್ಪ etc.

Pronominal Predicate: They are formed by adding the third person neut. pronouns - *adu*, - *avu* to the possessive pronouns.

adu nanna pustaka changes to aa pustaka nannadu

Pronoun	Possessive form	Predicate form	Spoken form
---------	-----------------	----------------	-------------

naanu(i)	nanna (my)	nannadu (mine)	nandu
naavu (we)	namma (our)	nammadu (ours)	namdu
niinu (you)	ninna(your)	ninnadu (yours)	nindu
niivu (you)	nimma (your)	nimmadu (yours)	nimdu
avanu (he)	avana (his)	avanadu (his)	avandu
avaLu (she)	avaLa (her)	avaLadu (her's)	avaLdu
avaru (he/she/they)	avara (his/her/their)	avaradu	avrdu
adu (that/it)	adara (it's)	adaradu	adardu
avu (those)	avugaLa(those)	avugaLadu	avugaLdu
idu (this/it)	idara (it's)	idaradu	idardu
ivu (these)	ivugaLa (these)	ivugaLadu	ivugaLdu
yaaru (who)	yaara(whose)	yaaradu(whose)	yaardu

Noun predicates/ Nominal predicates : They are formed by adding the third person neut. pronouns - **adu**, - **avu** to the possessive nouns. Internal changes occur when there is addition

ರಾಮನ + ಅದು = ರಾಮನದು	raamana + adu = raamanadu
ರಾಮನ + ಅವು = ರಾಮನವು	raamana + avu = raamanavu
ರವಿಯ + ಅದು = ರವಿಯದು	raviya + adu = raviyadu
ತಂದೆಯ + ಅದು = ತಂದೆಯದು	tandeya + adu = tandeyadu
ಮಗುವಿನ + ಅದು = ಮಗುವಿನದು	maguvina + adu = maguvinadu
ಕ್ಲಾಸಿನ + ಅದು = ಕ್ಲಾಸಿನದು	klasina + adu = klasinadu
ಮೈಸೂರಿನ + ಅದು = ಮೈಸೂರಿನದು	maisuurina + adu = maisuurinadu
ಒಂದರ + ಅದು = ಒಂದರದು	ondara + adu = ondaradu
ಯಾರ + ಅದು = ಯಾರದು	yaara + adu = yaaradu

Negation can be got by adding alla. when alla is added "u" drops

ರಾಮನದು + ಅಲ್ಲ = ರಾಮನದಲ್ಲ	raamanadu + alla = raamanadalla
ತಂದೆಯದು + ಅಲ್ಲ = ತಂದೆಯದಲ್ಲ	tandeyadu + alla = tandeyadalla
ಕ್ಲಾಸಿನದು + ಅಲ್ಲ = ಕ್ಲಾಸಿನದಲ್ಲ	klaasinadu + alla = klasinadalla

The interrogative forms are :

ಎಂಥ + ಅವನು = ಎಂಥವನು	entha + avanu = enthavanu
ಎಂಥ + ಅದು = ಎಂಥದು	entha + adu = enthadu

I. Numeral predicates are derived by adding 'adu' to the genitive forms:

ಒಂದರ + ಅದು = ಒಂದರದು	ondara + adu = ondaradu	'of one'
ಐದರ + ಅದು = ಐದರದು	aidara + adu = aidaradu	'of five'
ಎಷ್ಟರ + ಅದು = ಎಷ್ಟರದು	eshTara + adu = eshTaradu	'of how much'

II. Cardinals can be changed to numeral predicates by adding third person both human and neuter pronouns to ordinal forms

ಒಂದನೆಯ + ಅವನು = ಒಂದನೆಯವನು	ondaneyya	+	avanu	=
ondaneyavanu				
ಎರಡನೆಯ + ಅವಳು = ಎರಡನೆಯವಳು	eraDaneya	+	avaLu	=
eraDeneyavaLu				
ಮೂರನೆಯ + ಅವರು = ಮೂರನೆಯವರು	muuraneya	+	avaru	=
muuraneyavaru				
ಎಷ್ಟನೆಯ + ಅವನು = ಎಷ್ಟನೆಯವನು	eshTaneya	+	avanu	=
eshTaneyavanu				

Adding the Suffix "-ವಂತ (-vanta)" to Describe People

The suffix **-ವಂತ (-vanta)** is another useful way to derive adjectival nouns. This suffix is typically used to describe **qualities** or **traits** of a person,

Examples:

ಬುದ್ಧಿ (buddhi) + ವಂತ = ಬುದ್ಧಿವಂತ (buddhivanta) Refers to an **intelligent** person (male).

ಬುದ್ಧಿ (buddhi) + ವಂತಳು = ಬುದ್ಧಿವಂತಳು (buddhivantaLu) Refers to an intelligent person (female).

ಬುದ್ಧಿ (buddhi) + ವಂತರು = ಬುದ್ಧಿವಂತರು (buddhivantaru) Refers to **intelligent** people (plural or singular respectful tone).

ಗುಣ (guNa) + ವಂತ = ಗುಣವಂತ (guNavanta): Refers to a virtuous or kind person.
Example: "She is virtuous" → **ಅವಳು ಗುಣವಂತಳು (avaLu guNavantaLu).**

ಹಣ (haNa) + ವಂತ = ಹಣವಂತ (haNavanta): Refers to a wealthy person.
Example: "He is a wealthy man" → **ಅವನು ಹಣವಂತ (avanu haNavanta).**

ವಿದ್ಯಾ (vidyaa) + ವಂತ = ವಿದ್ಯಾವಂತ (vidyaavanta): Refers to an educated person.
Example: "They are educated people" → **ಅವರು ವಿದ್ಯಾವಂತರು (avaru vidyaavantaru).**

ಶ್ರೀಮಂತ is an exception .